

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2015 TO SEPTEMBER 2015
2015年4月至2015年9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Architectural Services Department 建築署					
273RS	Contract No. SS C510 Construction of Sports Centre in Area 24D, Sha Tin (DSC) 合約編號 SS C510 沙田第 24D 區體育館建造工程 (承建商自選的分包商)	Apr 2015 2015 年 4 月	BD Group C 建築丙組	M4	Mr. Raymond LAU 劉念文先生 2867 3443
453RO	Contract No. SS D508 Signature Project Scheme (Central & Western District) - Harbourfront Enhancement and Revitalization at the Western Wholesale Food Market (DSC) 合約編號 SS D508 社區重點項目計劃(中西區) - 美化及活化西區副食品批發市場臨海地段 (承建商自選的分包商)	Jun 2015 2015 年 6 月	BD Group B 建築乙組	M1	Mr. H. K. LI 李可堅先生 2867 3453
66JA	Contract No. SS D503 Construction of Departmental Quarters for Immigration Department at 20 Heng Lam Street, Lok Fu, Kowloon (NSC) 合約編號 SS D503 九龍樂富杏林街二十號入境事務處職員宿舍建造工程 (指定分包商)	Jun 2015 2015 年 6 月	BD Group C 建築丙組	M3	Mr. Benedict YOUNG 楊文滔先生 2867 3907
182GK	Contract No. SS D505 Reprovisioning of Food and Environmental Hygiene Department Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area (DSC) 合約編號 SS D505 西九龍填海區欽明路食物環境衛生署洗衣街環境衛生辦事處暨車房重置工程 (承建商自選的分包商)	Jun 2015 2015 年 6 月	BD Group C 建築丙組	M4	Mr. S.H. SAT 薩成顯先生 2867 3843

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2015 TO SEPTEMBER 2015
2015年4月至2015年9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Architectural Services Department 建築署					
060RE	Contract No. PI D504 Construction of Piling and Preparatory Works for the East Kowloon Cultural Centre 合約編號 PI D504 東九龍文化中心打樁及前期工程	Jun 2015 2015年6月	PILE Group II 土地打樁 第二組	M4	Mr. Chris LIU 廖志豪先生 2867 3676
450RO	Contract No. SS D512 Converting Tsun Yip Street Playground as Kwun Tong Industrial Culture Park (NSC) 合約編號 SS D512 改建駿業街遊樂場為觀塘工業文化公園 (指定分包商)	Jul 2015 2015年7月	BD Group B 建築乙組	M2	Mr. K. T. CHAU 周冠棠先生 2867 3718
434RO	Contract No. SS D511 Construction of Open Space at Hing Wah Street West, Sham Shui Po (NSC) 合約編號 SS D511 深水埗興華街西休憩用地建造工程 (指定分包商)	Aug 2015 2015年8月	BD Group B 建築乙組	M1	Mr. Andy SUEN 孫明德先生 2867 3803
110ET	Contract No. SS D516 Re-provisioning of a 12-classroom Special School for Children with Mild Intellectual Disability at a Site near Hoi Lai Estate, Sham Shui Po (NSC) 合約編號 SS D516 深水埗海麗邨附近地盤的一所12班房輕度智障兒童特殊學校重置工程 (指定分包商)	Aug 2015 2015年8月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. P. C. CHAN 陳柏祥先生 2867 5831
351EP	Contract No. SS D515 Construction of Two 24-classroom Primary Schools at ex-Tanner Road Police Married Quarters site, Pak Fuk Road, North Point (NSC) 合約編號 SS D515 北角百福道前丹拿道警察宿舍地盤的兩所24班房小學建造工程 (指定分包商)	Aug 2015 2015年8月	BD Group C 建築丙組	M4	Mr. W. T. LEUNG 梁永德先生 2867 5832

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2015 TO SEPTEMBER 2015
2015年4月至2015年9月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Architectural Services Department 建築署					
066RE	Contract No. RF C509 Expansion and Renovation of Hong Kong Museum of Art (DSC) 合約編號 RF C509 香港藝術館擴建及翻新工程 (承建商自選的分包商)	Aug 2015 2015年8月	BD Group C 建築丙組	M4	Mr. Andy SUEN 孫明德先生 2867 3803
118KA	Contract No. RF D514 Renovation Works for the West Wing of the former Central Government Offices for office use by the Department of Justice and Law-related Organisations (DSC) 合約編號 RF D514 前中區政府合署西座翻新工程以作 律政司及法律相關組織辦公室用途 (承建商自選的分包商)	Sep 2015 2015年9月	BD Group C 建築丙組	M4	Ms. Teresa LEUNG 梁曼玲女士 2867 3964
019NB	Contract No. SS D513 Construction of Columbarium and Garden of Remembrance at Tsang Tsui, Tuen Mun (DSC) 合約編號 SS D513 屯門曾咀靈灰安置所和紀念花園 建造工程 (承建商自選的分包商)	Sep 2015 2015年9月	BD Group C 建築丙組	M4	Mr. S. H. SAT 薩成顯先生 2867 3843